

1. Mobilna Sieć Orange – ruchoma publiczna sieć telekomunikacyjna wykorzystująca między innymi takie standardy jak GSM 900/1800 lub UMTS, obsługiwana przez Orange Polska Spółkę Akcyjną z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995. Orange Polska S.A. zwana jest w niniejszym cenniku również „Operatorem”.
2. Pojęcie „Mobilna sieć Orange” nie obejmuje połączeń na numery przedsiębiorców telekomunikacyjnych świadczących usługi w oparciu o sieć, której operatorem jest Orange Polska S.A. (operatorzy wirtualni), w szczególności połączeń z lub na numery abonentów usług takich operatorów wirtualnych lub na numery, na których tacy operatorzy wirtualni świadczą swoje usługi.
3. Poniższe opłaty nie zależą od pory dnia ani tygodnia, co oznacza, że są takie same przez całą dobę, 7 dni w tygodniu. Ceny zawierają podatek od towarów i usług (VAT), o ile nie wskazano inaczej. Cennik nie obejmuje usług roamingowych.

Tabela nr 1

Doładowania w taryfie Orange IoT na kartę								
Kwota doładowania	5 zł	10* zł	25 zł	30 zł	40* zł	50 zł	100 zł	200* zł
Wartość środków na koncie	5 zł	10 zł	25 zł	30 zł	40 zł	50 zł	100 zł	200 zł
Czas na wykonywanie połączeń	2 dni	5 dni	31 dni	31 dni	40 dni	93 dni	5 mies.	10 mies.
Czas na odbieranie połączeń	31 dni	31 dni	6 mies.	6 mies.	12 mies.	12 mies.	12 mies.	12 mies.

\* dostępne tylko w formie doładowań elektronicznych (terminale, Internet, bankomaty)

Po każdym doładowaniu Konta Głównego zg. z Tabelą nr 1 zostanie automatycznie włączona za darmo usługa „Konto Ważne Rok”, która wydłuża czas na wykonywanie połączeń do 12 miesięcy oraz czas na odbieranie połączeń do 15 miesięcy. Pozostałe zasady działania usługi „Konto Ważne Rok” zostały opisane w Regulaminie usługi „Konto Ważne Rok” dostępnym na [www.orange.pl](http://www.orange.pl) oraz w salonach Orange i salonach partnerskich Orange.

Tabela nr 2

Usługi podstawowe (cena z VAT)	Orange IoT na kartę
Połączenie z Internetem <sup>1, 2</sup>	0,01 zł/ 100 kB
WAP <sup>3, 4</sup>	0,01 zł/ 100 kB
Połączenie wychodzące na numery komórkowe i stacjonarne	0,40 zł/minuta (naliczanie sekundowe)
Połączenie wychodzące międzynarodowe na numery komórkowe i stacjonarne	Niedostępne
SMS wychodzący do krajowych sieci stacjonarnych	1,23 zł/ zdarzenie
SMS przychodzący	bezpłatny
SMS wychodzący na numery komórkowe <sup>5</sup>	0,40 zł/ zdarzenie

<sup>1</sup> Opłata dotyczy dostępu do Internetu w ramach sesji pakietowej transmisji danych przy ustawieniach APN: IoT. APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci pakietowej transmisji danych.

<sup>2</sup> Opłata za wysłanie i odbieranie danych w ramach sesji pakietowej transmisji danych naliczana jest łącznie.

<sup>3</sup> Opłata dotyczy dostępu do usługi WAP Orange w ramach sesji pakietowej transmisji danych przy ustawieniach APN: wap. APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci pakietowej transmisji danych.

<sup>4</sup> Opłata za wysłanie i odbieranie danych w ramach sesji pakietowej transmisji danych naliczana jest łącznie.

<sup>5</sup> Opłaty za wysłanie SMS-a, o których mowa w niniejszym Cenniku, dotyczą długości pojedynczego SMS-a (tj. zdarzenia). Długość pojedynczego SMS-a wysłanego z telefonu GSM lub UMTS, zgodnie z normami technologicznymi ETSI (European Telecommunications Standards Institute), została określona na nie więcej niż 160 znaków. W przypadku jednorazowego przesłania wiadomości zawierającej więcej niż 160 znaków lub więcej niż 140 bajtów, tekst lub dane są dzielone na odpowiednią liczbę SMS-ów (zdarzeń), z których każdy obciążany jest opłatą indywidualnie, zgodnie

MMS wychodzący na numery komórkowe	niedostępny
MMS przychodzący	niedostępny
MMS wysłany na adres e-mail	niedostępny
SMS wychodzący do sieci zagranicznych w krajach UE i EOG	0,31 zł / zdarzenie
SMS wychodzący do sieci zagranicznych w krajach poza UE i EOG	0,62 zł / zdarzenie
MMS wychodzący do sieci zagranicznych	niedostępny

Tabela nr 3

Usługi dodatkowe (cena z VAT)	Orange IoT na kartę
Połączenie z Poczta Głosową: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ własną *501</li> <li>▪ innego Abonenta sieci Orange (501 501 501) <sup>6</sup></li> <li>▪ Włączenie/wyłączenie Poczty Głosowej</li> </ul>	bezpłatne
	zgodnie z aktualną ceną za połączenia w Orange
	bezpłatne
Połączenie z Orange Biurem Obsługi Klienta *100 lub 510 100 100	0,40 zł/ minuta (naliczanie sekundowe). Maksymalna opłata za połączenie 1,50 zł, niezależnie od czasu jego trwania.
Połączenia z Orange Automatycznym Biurem Obsługi Klienta *500: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sprawdzenie stanu konta oraz doładowanie konta.</li> <li>▪ Zarządzanie usługami <sup>7</sup></li> <li>▪ Informacja o numerach Abonentów Sieci Orange i numerach kierunkowych.</li> </ul>	bezpłatne
	0,50 zł/ za połączenie, niezależnie od czasu jego trwania
	0,40 zł/ minuta (naliczanie sekundowe)
Informacja o Twoim numerze *555	bezpłatna
Połączenia alarmowe np. 995, 997, 998, 999, 112	bezpłatne
Połączenie z numerem specjalnym 118 913	1,50 zł / połączenie, niezależnie od czasu jego trwania
Orange Biuro Numerów (*123 lub 501 200 123) <sup>8</sup>	1,50 zł/ połączenie, niezależnie od czasu jego trwania
Prezentacja numeru przychodzącego (CLIP)	bezpłatna
Blokada prezentacji własnego numeru (CLIR)	bezpłatna
Włączenie/wyłączenie blokady prezentacji własnego numeru (CLIR)	bezpłatne
Rachunek szczegółowy jednorazowy	5 zł
Rachunek szczegółowy cykliczny <sup>9</sup>	5 zł
Rachunek podstawowy jednorazowy <sup>10</sup>	3 zł
Rachunek podstawowy cykliczny <sup>11</sup>	3 zł
Wymiana karty SIM <sup>12</sup>	25 zł
Zmiana numeru	150 zł
Koszt zwrotu środków na rachunek bankowy konsumenta	20 zł

z Cennikiem usług. W przypadku korzystania z aparatu telefonicznego kodującego polskie znaki (np. a, e, z) w trybie UNICODE, jeden SMS może zawierać mniej niż 160 znaków.

<sup>6</sup> Opłata za minutę połączenia / naliczanie sekundowe.

<sup>7</sup> Opłata niezależna od czasu trwania połączenia oraz liczby usług, którymi Abonent zarządził w czasie trwania niniejszego połączenia.

<sup>8</sup> Informacja o numerach Abonentów Sieci Orange i numerach kierunkowych.

<sup>9</sup> Opłata jest pobierana za każdy wysłany co miesiąc dokument.

<sup>10</sup> Rachunek nie zawiera szczegółowego wykazu połączeń.

<sup>11</sup> Opłata jest pobierana za każdy wysłany co miesiąc dokument.

<sup>12</sup> Opłata za wymianę karty SIM z winy Abonenta. Wymiana karty SIM z winy operatora jest bezpłatna.

4. Od 15 maja 2019 r. do 14 maja 2024 r. cena zgodnie ze zmienionym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady UE nr 2015/2120 (zwanym dalej „Rozporządzeniem UE”) pobierana od Abonentów (konsumentów) oferty Orange IoT na kartę za SMS z Polski do krajów UE i EOG nie może przekraczać równowartości 0,06 Euro/SMS (bez VAT).
5. Równowartość 0,06 Euro/SMS (bez VAT) wg kursu obliczonego zgodnie Rozporządzeniem UE to: 0,31zł/SMS (z VAT).
6. Zgodnie Rozporządzeniem UE, od 15 maja 2020 r. co roku, jeśli kurs Euro ulegnie zmianie, cena maksymalna podana w PLN w punkcie 5 jest aktualizowana, co może oznaczać albo podwyżkę, albo obniżkę ceny, o czym Operator poinformuje Abonenta z wyprzedzeniem przewidzianym przepisami prawa.
7. Nowe ceny SMS-ów międzynarodowych z Polski do krajów UE i EOG na numery stacjonarne i komórkowe w sieciach innych dostawców telekomunikacyjnych działających na obszarze UE i EOG będą mieć zastosowanie do następujących krajów i terytoriów zależnych (o ile w okresie od 15 maja 2019 r. do 14 maja 2024 r. pozostaną one członkami UE (w tym terytoriami zależnymi) lub członkami EOG:  
Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr (Republika Cypryjska), Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, , Grecja, Gujana Francuska, Gwadelupa, Hiszpania (w tym Wyspy Kanaryjskie), Holandia, Irlandia, Islandia, Liechtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Martynika, Majotta (terytorium zależne Francji), Niemcy, Norwegia, Portugalia (w tym wyspy: Madera i Azory), Reunion (terytorium zależne Francji), Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Saint Martin (terytorium zależne Francji), Węgry, Włochy.
8. W przypadku, w którym stosowanie cen maksymalnych w zakresie SMS-ów międzynarodowych na terenie UE i EOG będzie miało istotny wpływ na zdolność Operatora do utrzymania dotychczasowych cen krajowych w zakresie usług telekomunikacyjnych Operator jest uprawniony doliczać dodatkowe opłaty do ceny podanej w punkcie 5 , które będą określone decyzją Prezesa UKE wydaną na wniosek Operatora.
9. Prędkość przesyłania danych w ramach usługi dostępu do Internetu zależy od technologii przesyłania danych LTE, HSDPA, 3G (UMTS), EDGE lub GPRS, z której Abonent w danym momencie korzysta. Warunkiem skorzystania z danej technologii jest przebywanie w danym momencie w zasięgu danej technologii i korzystanie z urządzenia obsługującego daną technologię oraz w przypadku technologii LTE posiadanie karty SIM wspierającej LTE. Prędkości przesyłania danych są zmienne i zależą w szczególności od obciążenia stacji nadawczej, siły odbieranego sygnału stacji nadawczej, maksymalnych prędkości obsługiwanych przez terminale oraz warunków atmosferycznych. Szacunkowa maksymalna prędkość transmisji danych przedstawiona jest w poniższej tabeli:

Tabela nr 5

Rodzaj technologii mobilnej	Szacunkowa maksymalna prędkość pobierania danych	Szacunkowa maksymalna prędkość wysyłania danych
4G LTE (Agregacja Pasm)	225 Mb/s	45 Mb/s
3G (HSPA+)	37 Mb/s	6 Mb/s
2G (EDGE)	0,236 Mb/s	0,192 Mb/s

Informacje na temat technologii i technicznych aspektów usługi można uzyskać w telefonicznym biurze obsługi Klienta. Orientacyjna mapa zasięgu technologii jest dostępna na stronie <http://zasieg.orange.pl>

<sup>13</sup> Opłata jest naliczana od 8 dnia okresu pasywnego. Ważność odblokowanych środków jest równa ważności doładowania, które spowodowało zdjęcie blokady środków.